

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI.— Número 6 940

Subscripción
En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, SABADO 24 JULIO 1936

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

ASPECTOS

El Español en América

(De «La Voz» de Madrid.)

Los cursos de vacaciones para extranjeros son una de las obras más fecundas de la Junta para Ampliación de Estudios. El número creciente de sus alumnos, por la mayor parte profesores de Español en diferentes países de Europa y América, demuestra de un modo indudable el éxito feliz de esta iniciativa. En el año actual son ciento cincuenta los inscriptos en el curso. Vienen a España, no como turistas curiosos o románticos enamorados de un país de leyenda, sino atraídos por la fama del Centro de Estudios Históricos y por la fama de su director, don Ramón Menéndez Pidal, que en el campo de la Filología y la Historia literaria tiene una reputación universal comparable a la de Cajal en las Ciencias naturales. Los alumnos de cada año son los mejores propagandistas del curso de vacaciones.

En la velada inaugural del curso presente las palabras del señor Menéndez Pidal y del profesor norteamericano Mr. Coester resumiéron con simpática y sencilla elocuencia, sin exageraciones ni metáforas, los progresos de esta obra de difusión del idioma y la cultura de España. Hay ocasiones en que una cifra aritmética es más sugerente que una imagen literaria. Las escuelas norteamericanas cuentan ya con medio millón de estudiantes de español.

Es un hecho digno de notarse la alta proporción de norteamericanos en los cursos de vacaciones de extranjeros. De los ciento cincuenta matriculados este año ciento vienen de los Estados Unidos. En la América del Norte es donde mayores progresos está haciendo la lengua española. La explicación más inmediata que se le ocurre al observador de este fenómeno es la utilitaria. El español es el idioma de la mayor parte de la América del Sur y del Centro. Los norteamericanos tienen un gran interés en conocerlo para facilitar sus relaciones con esa mitad del nuevo continente. El español es para ellos un conocimiento instrumental, de utilidad práctica, un medio para la propaganda comercial en países ricos, de industria poco desarrollada, que son mercados naturales o posibles en los Estados Unidos.

Pero esto, que es humano, inevitable, y que redundaba en beneficio de la difusión del castellano, no es todo. Mr. Coester hacía resaltar, con razón, la tradición que tienen en los Estados Unidos los estudios españoles. Ticknor, el historiador de nuestra literatura; Prescott y Washington Irving, han sido los maestros de los hispanistas norteamericanos modernos, y la popularidad de algunas de sus obras mantiene la afición por lo español. Todos los años se reimprimen por millares los «Cuentos de la Alhambra» de Irving. Mister Coester hacía dos observaciones ciertas: una, que el hecho de la literatura de ficción, despertando el interés del alumno, le impulsa al estudio de las disciplinas serias tocantes al país que la poesía le ha presentado como una tierra atrayente y maravillosa. Otra, que lo pintoresco y lo poético ayudan mucho a la propaganda de lo español. Nos quejamos con exceso de las versiones extranjeras de la España de pandereta, sin advertir dos cosas: primera, que nosotros mis-

mos somos los más frecuentes pintores de esta clase de panderetas, con hechos y con dichos; segunda, que el colorismo vivo de tales imágenes contribuye a fijar la atención en lo español. Después pueden rectificarse las exageraciones del color y del dibujo. Sin Carmen y sin Don Juan, sin las visiones moriscas y los reflejos desfigurados del «Romancero», el nombre de España sonaría menos en el mundo.

La atracción del norteamericano hacia España tiene, además, un gran motivo histórico: el haber sido España la nación descubridora del Nuevo Mundo, como Francia lo fue por la parte que tomó en la independencia de las colonias inglesas de América, por el recuerdo de la Revolución francesa y por el carácter universal y humanístico de la literatura y del pensamiento del país vecino.

Otra causa dolorosa para nosotros ha contribuido a popularizar lo español en Norteamérica. Podemos evocarla sin reparo, puesto que los resentimientos que dejan estos hechos históricos están ya aplacados. La guerra hispano-americana de 1898 puso de moda lo español en los Estados Unidos. Era el sentimiento natural de un pueblo joven, que saboreaba la gloria fácil y conseguida a poca costa de su primera guerra internacional, y que, orgulloso de verse vencedor de uno de los grandes pueblos históricos, paladeaba mejor su triunfo exultando al adversario.

En cambio, es de lamentar que en los cursos de vacaciones para extranjeros figuran pocos hispano-americanos. Este año no hay ninguno. Las escasas peticiones de inscripción llegaron tarde, cuando ya estaba completa la matrícula. Es verdad que los hispanoamericanos hablan el español; es su propio idioma. Pero en los cursos del Centro de Estudios Históricos pueden seguir enseñanzas filológicas, históricas y literarias dirigidas y explicadas por especialistas de indiscutible competencia; visitar las colecciones y las ciudades históricas de España y conocer aspectos de la vida española más interesantes que los que se ofrecen al turista de los grandes hoteles y de las playas de moda, centros cosmopolitas, que en cualquier país son lo menos característicos.

La escasa participación de los hispanoamericanos en los cursos de vacaciones indica que nuestra influencia intelectual en la América de lengua española es menor de lo que se dice. Influyen, sin duda, causas sociales. Los viajes de estudios son menos frecuentes en aquella parte de América, sobre todo por parte de profesores. El contingente estudiantil que sale de la América española a perfeccionar sus estudios va con preferencia a Francia, a Alemania o a Suiza. El hispanoamericano rico, que es el que más viaja, no se siente tentado a arrostrar el cálido clima de Madrid en los meses del estío, que son los propios del curso de vacaciones. Pero, sean cualesquiera las causas, el hecho merece atención y debe estimularnos a la propaganda de una obra española tan excelente como los cursos para extranjeros.

ANDRENIÓ

PARA EL VERANO

ALGUNOS CONSEJOS HIGIENICOS

Hemos de tener muy presente que durante la época en que la parte del globo que habitamos está más bañada por el sol, reina la vida con gran actividad; viéndose surgir por doquier, ya sea en forma de una exuberancia en la vegetación, ya por las numerosas especies de animalitos que sólo viven en verano. Como es lógico, nuestro cuerpo siente también la influencia de la pleoría ritual que se manifiesta en los demás seres y es razón que procuremos beneficiarnos de esta garantía que nos concede la Naturaleza, encaminando nuestros esfuerzos a prepararnos, así para los calores como para soportar los rigores del frío que ha de seguirles.

Sabemos que el aire y el agua son dos elementos indispensables para nuestra existencia y que ahora es cuando podemos estar más en contacto con ellos, pues dadas las condiciones en las cuales vivimos, tenemos mejor ocasión de respirar el aire libre, apropiando siempre que podamos, la ventaja

que lo bonancible de la temperatura nos brinda, sea dedicándonos a nuestros trabajos, haciéndolo cerca de un balcón o ventana abiertos o sencillamente permaneciendo en dichos sitios todo el tiempo que nos sea posible. Asimismo, los que padecen el perjuicio de dormir con una ventana cerrada, es de esperar que no tendrán ahora aprensión de dejarla abierta, para entregarse a la influencia bienhechora de tan sana e higiénica costumbre.

La ausencia del frío también nos facilita el lavado del cuerpo, práctica de absoluta necesidad para limpiarnos el sudor que continuamente desfilan nuestros poros. Esta labor del organismo, motiva que muchas materias nocivas sean expeditas y que su salida produzca erupciones cutáneas; en previsión de lo cual es bueno lavarse todos los días.

No olvidemos tampoco que durante la época de calor precisa beber más agua, para que la función fisiológica de sudar se haga en la forma más natural que sea posible.

Hay muchas personas que al principiar el verano, notan con sobresalto una notable disminución en la cantidad de líquido segregado por la orina y este deficiencia es más

marcada cuanto mayor es la rapidez con que se efectúa el cambio de temperatura; pero no cabe alarmarse, porque lo que parece una anomalía, sólo tiene por origen que la Naturaleza prepara el organismo para la sudación. Meditemos un poco sobre la importancia del trabajo representado por el cambio de distribución de los líquidos y comprenderemos con cuánta razón hemos de ayudar por nuestra parte, para que no sobrevengan trastornos patológicos. Ya sabemos que la primavera es la estación del año más peligrosa para la salud. Sentimos atracción por las bebidas frescas o heladas porque nos parece que así aliviarnos el calor que sentimos, siendo precisamente esta la causa de gran número de carros intestinales, disenterias, etc. En este caso hay que adoptar un tratamiento para los órganos en desequilibrio, parecido al que usamos para curar los enfriamientos en invierno, que puede consistir en darse pequeñas lavativas calientes, aplicarse compresas también calientes en todo el abdomen y guardarse de tomar refrescos; proporcionar, además, un relativo descanso al aparato digestivo y de este modo veremos desaparecer muy pronto la dolencia.

Tengamos en cuenta que cuanto más alta es la temperatura, nuestro organismo necesita menos cantidad de alimento por la razón de que el calor, al contrario de lo que ocurre con el frío, no causa tanto desgaste como éste. En apoyo de lo dicho, vemos que en los países de bajas temperaturas, se come mucho más que en los países cálidos. Nuestros manjares han de ser, en verano, más flojos y ligeros que en otras épocas del año. La Naturaleza nos da la pauta, reglándonos con sus sanos y sabrosos frutos.

El cuerpo, respondiendo a los requerimientos de la temporada estival, nos pide más bebida y menos comida que en invierno, y el que quiera prescindir de sus dictados, atenta contra una ley natural, lo cual ha de redundar en su propio perjuicio.

Durante esta época del año es muy corriente sentir flojedad en los miembros. También esta anomalía es una consecuencia del calor, por cuanto sabemos que éste dilata los cuerpos y nuestros tejidos sujetos como todo lo demás a estos efectos, quedan en un estado—aunque sólo en apariencia—de debilidad. Cuando esto ocurra, sólo existe el recurso de proporcionar al cuerpo el mayor descanso posible, y para que el tiempo que dure el reposo nos sea de provecho, procuremos lavarnos completamente y dejarnos caer inertes como si careciésemos de vida. A veces nos parece que disminuye nuestra fuerza vital, pero no hay que temer nada malo, pues cesando la causa o sea el calor, cesará también el efecto.

Otro asunto que merece asimismo nuestra atención, por tener idéntico origen, es que a menudo nos vemos atacados por una picazón en los ojos que nos incita a frotálos hasta llegar a producirnos escozor, lo que puede degenerar fácilmente en una peligrosa inflamación. Tal molestia es debida al sudor, cuyo líquido, cargado de materias nocivas, al penetrar—aunque sea en poquísima cantidad—en la parte interna del órgano visual, lo irrita fácilmente. Para librarse de esta molestia, sólo hay que recurrir a la higiene, lavando diariamente los ojos con agua salada. Puede, el que se encuentre en este caso, comprar un aparato de los que existen muy propios para dicha operación, pues permiten bañar la vista, manteniendo abiertos los párpados.

Finalmente, es muy necesario guardarse de las moscas, huyendo de su contacto y determinando cuántas se pueda, pues es de sobra conocida la perniciosa influencia que pueden ejercer en nuestra salud.

ELIALIA GRABOLOSA

Bilbao, 19.—En el convento de los frailes trinitarios del pueblo de Algorta, se ha declarado un violento incendio.

En los primeros momentos acudieron los bomberos y las autoridades.

En breves momentos el sinuoso edificio quedó envuelto en llamas, resultando infructuosos todos los trabajos que se hacían para contener las llamas.

Dos alumnos que se subieron al campanario para dar el toque de alarma corrieron un grave peligro por envolverles las llamas. Tuviéron que ser salvados utilizando unas escalas que se colocaron en un boquete que se abrió en la parte posterior del edificio. Poco después las campanas cayeron al suelo.

El edificio incendiado no estaba asegurado. Se supone que el fuego se inició por un contacto de los cables.

Las pérdidas se calculan en un millón de pesetas.

COPLAS DEL DIA Los deportes

Libertad

¡Libertad sobre la tierra!...
¡Todo es libre en esta sierra
do llegué, de la ciudad!...
¡Libertad!

¡Con libertad crece el pino,
resinoso y ambarino,
en la agreste soledad!...
¡Libertad!

¡La linfa de aquella fuente
libre corre, en el torrente,
por la rocosa oquedad!...
¡Libertad!

¡Un águila, junto al cielo,
gira libre, en libre vuelo,
por la azul inmensidad!...
¡Libertad!

¡El insecto de color
libre va de flor en flor
cual pintada parvedad!...
¡Libertad!

¡El humo del caserío
forma a su libre albedrío
su espiral visualidad!...
¡Libertad!

¡Y en la oscura noche quieta
cruza veloz un cometa
la negra diaphanidad!...
¡Libertad!

¡Cumbres, cielos, extensión!...
¡En aquesta soledad
respiro a pleno pulmón
la bendida Libertad!

San Rafael.

LUIS DE TAPIA.

(De «La Libertad».)

UN PUEBLO EN FUGA

Por la presencia de un mammoth

Moscou 12.—Un acontecimiento sensacional acaba de desarrollarse en la pequeña aldea de Ust Kara, en Siberia oriental.

Hasta hace dos semanas ese pueblo era un floreciente conglomerado de 300 almas; que se dedicaban a la industria de cortar maderas.

En la actualidad, todas las casas y chozas se hallan vacías, los troncos de árboles yacen abandonados en las márgenes del Amur, y ningún hombre, mujer o niño se encuentran en la vecindad en muchos kilómetros a la redonda.

Ya no se oye el golpe del hacha que derribaba los pinos del bosque y los seccionaba para entregárselos a los aserradores.

La causa de esta desolación ha sido la presencia de un colosal monstruo diluviano, un mammoth, que ha producido espanto en el interior de las confiadas gentes.

Hace próximamente quince días, una cuadrilla de hacheros comenzó a trabajar en lo alto de una colina situada al borde del bosque que domina la aldea.

De repente cambió el tiempo, pasando de un intenso frío a un calor horroroso, que rápidamente se licó la nieve, mientras las nubes dejaban caer una lluvia torrencial, que persistió durante toda la noche. La fuerza del agua arrastró las arenas y los pedruscos de las colinas circundantes, socavándolas de un modo extraordinario.

A la mañana siguiente, los habitantes se vieron sorprendidos por la presencia de un mammoth helado, que las aguas condujeron hasta la entrada del pueblo.

Los gritos de terror de los primeros que vieron la llegada del animalito y la descripción que hacían del aparecido causaron tales efectos de espanto entre los vecinos, que todos se dispusieron a ponerse en salvo.

En medio de la general confusión se oyó un formidable estampido, y aunque el monstruo no se movió del sitio donde lo depositaran las aguas torrenciales, dejándolo sujeto por piedras y maderos, los 300 habitantes de Ust Kara, después de recoger las ropas y cuanto útil poseían, saltaron a sus balsas y botes y se alejaron por el ancho río o para ir a tierras menos diabólicas.

Estas noticias han llenado de contento a los arqueólogos de esta capital, pues los informes verídicos recibidos aquí afirman que el mammoth de Ust Kara es un ejemplar perfecto de su género. El esqueleto se halla, según dicen, en maravilloso estado de conservación por haber permanecido congelado por espacio de muchas centurias.

Se prepara una expedición científica, que en breve saldrá para el pueblo abandonado, y algunos geólogos y naturalistas de Berlín, que han recibido noticias del descubrimiento, se unirán a los sabios rusos.

FOOT-BALL

De la excursión del Español a América

Buenos Aires.—Dicen de Montevideo que más de treinta mil personas asistieron al partido jugado entre el Español, de Montevideo, y el Español, de Barcelona. Tuviéron que cerrarse todas las taquillas horas antes de comenzar el juego. Fuera del campo quedaron miles de personas.

Presenciaron el partido el Presidente de la República y los encargados de Negocios de España y el Brasil y varios ministros.

Comenzó el juego a las tres y cuarto, saliendo los uruguayos, que hicieron ligera presión. Durante el primer tiempo la actuación de los equipos fue deficiente, sobre todo en los cielos.

Al comenzar el segundo tiempo los uruguayos, ansiosos del triunfo, arrollaron a los españoles y los tuvieron dominados durante veintiocho minutos, hasta que Prendibene cedió a dos metros de la puerta y logró el único «goal».

El Español, en Buenos Aires

Buenos Aires.—Se ha acordado que el Club Deportivo Español de Barcelona dispute en esta capital el partido de revancha a la Liga Rosarina.

Se espera con expectación el «match».

AUTOMOVILISMO

En el IV Gran Premio de Europa triunfa brillantemente Goux con Bugatti

Se ha celebrado en San Sebastián el Gran Premio de Europa. Apesar del «forfait» de la mayoría de marcas, la carrera se ha efectuado en medio de una gran animación.

Asistieron a ella los reyes de España, el príncipe de Asturias, los infantes y el general Primo de Rivera.

El calor ha sido un serio obstáculo para los pilotos, debiendo ser varias veces relevados hasta por conductores que no figuraban en la lista de inscritos; Mr. Bugatti ha protestado oficialmente de ello, siendo atendida su protesta.

La clasificación general ha sido: 1.º J. Goux (Bugatti) en 6 horas 51 m. 5 s. a 115 kilómetros por hora; 2.º Constantin (Bugatti) 7 horas 28 m. 16 s. 5.º El coche 2.º Belage conducido por Monell Wagner y Benoit.

CICLISMO

La vuelta a Francia.—El belga Lucien Buysse vencedor

Por fin terminó la vuelta a Francia. Este año el vencedor ha sido L. Buysse que el año pasado se clasificó en segundo lugar.

El rey de la montaña, como le llaman a los más afamados cronistas europeos, se comensó ya desde la 8.ª etapa y con admirable constancia ha conservado el primer puesto que le disputaban hombres de talla como son: Aymo, Franz Buckman y Sellier.

L. Buysse ha llevado su carrera de una manera soberbia sin la más ligera sombra que enturbie la grandeza de su victoria.

LA CLASIFICACION GENERAL

1. L. Buysse (Automoto-Hutchinson), 258 h. 44 m. 25 s.; 2. Frantz, 240 h. 06 m. 50 s.; 3. Aymo, 240 h. 28 m. 19 s.; 4. Beeckman, 240 h. 28 m. 19 s.; 5. Sellier, 240 h. 55 m. 58 s.; 6. Dejonghe, 240 h. 40 m. 40 s.; 7. Parmentier, 240 h. 55 m. 45 s.; 8. Cuvelier, 241 h. 12 m. 57 s.; 9. J. Buysse, 241 h. 21 m. 2 s.; 10. M. Bidot, 241 h. 58 m. 19 s.; 11. Tailleu, 241 h. 55 m. 55 s.; 12. Van Dem-242 h. 45 m. 00 s.; 15. Huysse, 242 h. 51 m. 49 s.; 14. Van de Castele, 245 h. 12 m. 44 s.; 15. Dossche, 244 h. 07 m. 44 s.; 16. Hardy, 244 h. 46 m. 05 s.; 17. Erglebert, 244 h. 47 m. 55 s.; 18. Collé, 245 h. 55 m. 00 s.; 19. Detreille, 246 h. 52 m. 42 s.; 20. Vermeulen, 246 h. 54 m. 09 s.; 21. Rosignóli, 247 h. 07 m. 54 s.; 22. Standaert, 247 h. 51 m. 57 s.; 25. B. Faure, 248 h. 20 m. 09 s.; 24. Tozard, 248 h. 20 m. 59 s.; 25. Devos, 048 h. 49 m. 48 s.; 26. Mertens, 249 h. 11 m. 50 s.; 27. Duboc, 249 h. 15 m. 12 s.; 28. De Lannoy, 249 h. 25 m. 54 s.; 29. Dhers, 250 h. 10 m. 41 s.; 30. Longoni, 250 h. 55 m. 21 s.; 31. Martinet, 251 h. 40 m. 28 s.; 32. Saive, 252 h. 44 m. 24 s.; 35. Arnoult, 255 h. 09 m. 17 s.; 34. Carelan, 254 h. 57 m. 57 s.; 35. Arosio, 255 h. 56 m. 55 s.; 36. Moulet, 256 h. 45 m. 08 s.; 37. Francini, 257 h. 02 m. 50 s.; 38. Teissère, 257 h. 58 m. 42 s.; 39. Ferrar, 259 h. 44 m. 47 s.; 40. Gillard, 261 h. 52 m. 09 s.; 41. Drobecq, 265 h. 45 m. 28 s.

Crónica local y general

Una gran actuación de Mucio en el X Criterium du Midi

Miguel Mucio ha tenido una actuación excelente en el X Criterium du Midi, que organiza «La Depeche», de Toulouse, con 76.000 francos de premio.

El excelente corredor español ha logrado ocupar el cuarto lugar de la clasificación general en esta prueba francesa, que consta de tres durísimas etapas, y en la cual participaron 175 corredores, entre los que figuraban formidables corredores franceses, belgas e italianos.

Mucio ha logrado clasificarse antes que Suchard, campeón de Francia en carretera. La actuación de Mucio en esta carrera ha sido magnífica, y tiene doble mérito por haber sido lograda en carreteras del extranjero.

La Vuelta a Asturias

Gijón, 17.—Se han recibido numerosas inscripciones para la carrera nacional Vuelta a Asturias (606 kilómetros). Entre los inscritos, además de otros muchos «ases», figura el campeón nacional Ricardo Montero.

El recorrido que se ha de hacer es de 606 kilómetros.

El campeón castellano, Telmo García, ha anunciado también su inscripción, hallándose sometido actualmente a un severo y rudo entrenamiento.

BOXEO

El portugués Santa luchará con Firpo

Riojaneiro 19.—En los círculos deportivos se asegura que el boxeador portugués José Santa se enfrentará con el argentino Luis Firpo.

NATACION

Campeonato de Cataluña. — Son batidos tres «records» de España

Barcelona, 19.—En la piscina del Barcelona se disputaron ayer los campeonatos catalanes de natación, siendo presenciados por numeroso público.

He aquí los resultados técnicos:
Salto de palanco.—1, Ibáñez, del Athletic; 2, Torri, del Barcelona.
1.500 metros (estilo libre).—1, Artigas, del Athletic, en 25 m., 27 s., 6/10 («record» de Cataluña).

Artigas batió el «record» de España de los 1.100 metros, empleando 16 m., 49 s., 5/5.
170 metros (espalda).—1, González de Arenys, en 22 s., 2/5 («record» de España y de Cataluña).

100 metros (estilo libre).—1, Farés, del Barcelona; 2, Farés; 3, Segala.

400 metros (brazo).—Francesch, del Arenys, que bate su propio «record» de España y Cataluña, dejándolo establecido en 6 m., 4 s., 7/10.

Relevos (5 por 50). 1, Barcelona (equipo A); 2, Barcelona (equipo B); 3, Arenys.

Fracasa un intento de atravesar el Canal de la Mancha

Londres 19. El señor Frank Perks, que intentaba atravesar el Canal de la Mancha a nado, tuvo que renunciar a su intento después de haber nadado durante diez horas y media.

Es la tercera vez que intenta la travesía, habiendo fracasado las tres veces, después de estar muy cerca de la costa francesa.

OCCASION. Se vende una moto Harley Dawidson, con sidecar. Precio muy reducido. Informes, Comercio 11.

Saludo

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado amigo y colaborador don Francisco Comas y Ribas, maestro nacional de primera enseñanza, que desde hace años dirige una escuela en Barcelona y que tantas y tan buenas amistades cuenta en toda la isla, principalmente en Alayor donde dirige una escuela e influyó grandemente en el progreso cultural de aquel pueblo.

El nombre del maestro Comas perdurará siempre en Alayor y sus alumnos no olvidarán fácilmente el beneficio de sus enseñanzas, lo mismo que sus amigos recuerdan su apoyo y sus consejos.

Como saben nuestros lectores, el señor Comas colabora de vez en cuando en nuestras columnas y sus autorizados trabajos son leídos siempre con entusiasmo y cariño. Deseamos que la estancia entre nosotros le sea muy grata como nos ha complacido su amable visita.

Conciertos públicos

Programa que ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón en el paseo de Isabel II, mañana de seis y media a ocho y media tarde, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «España Cañí», paso-doble, P. Marquina.
- 2.º «Quejas de Amor», vals, Worsley.
- 3.º «Danza Oriental», A. Coll Agulló.
- 4.º «Alborada», Pascual Veiga.
- 5.º «Lagarteranas», baile toledano, F. Pacheco.
- 6.º «En la Plaza», paso-doble flamenco, P. Bourgepine.

Mañana por la noche, la Banda municipal no dará su acostumbrado concierto en el paseo de Isabel II, por tener que tomar parte en las fiestas de San Jaime que celebra el vecino pueblo de Villacarlos.

Si quieres vivir alegre

Hasta el último real
Gasta tu dinero en copas
Del ESTOMACAL BELTRÁN

Así se propaga el arte

Recomendamos la lectura del anuncio de la Empresa del Teatro Principal. Por solo treinta céntimos se dará mañana por la tarde y por la noche un selecto y artístico programa cinematográfico que se detalla en el anuncio aludido.

Ascenso

Ha sido ascendido a Sobrestante primero de Obras públicas, don Miguel Mesquida Verger, que presta sus servicios en Menorca. Sea enhorabuena.

Detenidos en París

El día 14 del corriente fueron detenidos en París los señores Ventura Gassol, Pedro Garros, Marifin Vilanova, S. Piera, Juan Massot, Trulls, Cornudella, Picola, Miquel, Isern y Rafael Ramis.

La noche antes habían sido detenidos el compositor José Fontbernat, los periodistas Pedro Gurlanga y Doménech y Bellmunt y el dibujante Ramón Marif Farreras. Los tres primeros fueron puestos en libertad.

¡Ah!... se nos olvidaba hacer constar que la precedente noticia, incluido el epígrafe, la copiamos de «El Diluvio», de Barcelona edición del miércoles último.

Fiestas en Villa-Carlos

Hoy comienzan en Villa Carlos las tradicionales fiestas de San Jaime y Santa Ana, que son, quizás, las más favorecidas de toda la isla por la concurrencia de otros pueblos, sobre todo de esta ciudad.

Con la salida del «caixé fadrí» y el «fablollé» comenzará a primera hora de esta tarde la fiesta, siguiendo luego la cabalgata, las completas en la iglesia parroquial y por la noche el disparo de un castillo de fuegos artificiales.

Mañana habrá otra vez cabalgata, football, músicas y otros festejos, además de la iluminación general, y el lunes otros números atrayentes también que culminarán con la fiesta marítima nocturna en Calasfons, de efecto espléndido, sobre todo si está favorecida por tiempo calmoso, como acostumbra a reinar en esta época del año.

La colonia mahonesa veraneante en Villa-Carlos, tan numerosa, y en primer lugar los vecinos de aquel pueblo, y cuantos forasteros acuden allí, dan un aspecto de animación y alegría a las hermosas calles villa carlinas, limpias y espaciosas, que terminan casi todas ellas en alegres miradores al puerto.

Este año prometen las fiestas de Villa-Carlos verse muy animadas y concurridas.

Obsequios

Hemos recibido una muestra de la bebida «Mostelle», elaborada con zumo de uva y sin fermentar y una colección de abanicos cromos de propaganda del papel de fumar «Bambu», que nos han remitido los respectivos representantes don Francisco Terrés Coll, conocido comerciante, y señor Pons Moll, dueño de los populares establecimientos de efectos millares y artículos varios de la calle del Doctor Orfila.

Agradecemos a uno y otro la deferencia.

El Ministro de la Guerra por la artillería

Durante su estancia en Palma el señor Ministro de la Guerra revisó el cuartel de San Pedro donde se aloja la artillería.

De la reseña que de esta visita de inspección publica «El Día» copiamos este párrafo:

«Una vez recorridas las dependencias visitó el Cuerpo de Guardia, en donde saludó a los jefes y oficiales, diciendo que al realizar personalmente la visita había podido comprobar el estado de perfecta disciplina que reinaba en el Cuerpo de Artillería, añadiendo que muy gustoso se proponía ser el abogado defensor de los justos anhelos de la artillería e hizo votos para la prosperidad de la patria española.»

Es ya de fama que la primera marca española de cafés tostados es la de los cafés LA GARZA.

El público se ha dado perfecta cuenta de que los cafés empaquetados marca LA GARZA son siempre de exquisito paladar y de fina aroma, y los prefiere a todos los demás.

En todos los hogares se ha introducido el riquísimo café LA GARZA, por su excelente calidad y moderado precio.

Tres únicas calidades:
Tipo SELECTO (Tueste natural)
Tipo ANITA (Id. id.)
Tipo FAMILIAR (Torrefacto)

De venta en los ultramarinos importantes de toda la provincia.

Pero exijalo empaquetado. No se garantiza como legítimo café LA GARZA, más que el que se vende en paquetes de origen precintados.

NOTA: Daremos exclusiva de venta a tienda importante en todos los pueblos donde no estemos todavía representados.

Somos importadores directos de cargamentos enteros y garantizamos ser la más importante casa tostadora de España.

Cafés LA GARZA, Córcega 215.—BARCELONA.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 22 del corriente han obtenido premio de 500 pesetas el billete número 27266 en las tres series, despachado en la Administración de Loterías número 1 de la calle Nueva a cargo de don Francisco Pons.

Otra ciudad y otro Excelentísimo Ayuntamiento

El Gobierno acaba de conceder a la villa de Alayor el título de ciudad y el de excelentísimo a su Ayuntamiento.

Muy bien por estos pueblos menorquines. Ayer fué Mercadal y hoy es Alayor el que alcanza honores y preeminencias.

Siete municipios tiene Menorca; tres de ellos radican en ciudades y de sus Ayuntamientos, cuatro, es decir la mayoría, más de la mitad, tienen el título de excelentísimo, lo que es una satisfacción para Menorca.

Faltan ahora para que la alegría sea mayor que los Ayuntamientos de Villa-Carlos y San Luis alcancen alguna distinción especial de la que son merecedoras y que también se otorgue al de Ferrerías alguna merced honorífica.

Nuestra felicitación al Concejo de Alayor.

Visita de inspección

A bordo del vapor «Balear», llegó ayer de Valencia y Palma el Ingeniero Director de la Compañía Telefónica Nacional de España don Luis Alonso, que a la vez pertenece al séptimo distrito (Valencia) y es jefe del servicio en las Baleares.

Acompañan al señor Alonso tres altos funcionarios de la citada Compañía Telefónica.

Ayer mismo se giró una visita al objeto de inspeccionar el estado de la red de esta ciudad y pueblos del interior, quedando dichos señores muy satisfechos de la buena conservación del material y de la instalación de la red.

De momento no sufrirá ninguna modificación; pero cuando aquella tenga que efectuarse se hará completa.

Terminada su misión regresaron los aludidos funcionarios a Palma para visitar algunos pueblos de Mallorca.

Deseamos hayan tenido buen viaje.

Pésame

A edad avanzada ha fallecido el que fué nuestro amigo particular el Doctor en Medicina don Mateo Seguí Fedelich, persona muy conocida y relacionada en Menorca.

Participamos sinceramente del sentimiento que ha producido la muerte del señor Seguí y trasmitimos a su respetable familia la expresión de nuestra condolencia, en particular a los hijos del finado don Mateo, farmacéutico, ex alcalde de esta ciudad, don Gabriel, capitán de artillería, y don Juan, ingeniero de caminos, canales y puertos.

Bienvenida

Acompañado de su distinguida familia ha llegado esta mañana de Barcelona el ilustrado general, procedente del cuerpo de Ingenieros militares, don Mariano Rubió Bellvé, persona aquí muy estimada.

Su venida está relacionada con la realización de importantes obras acordadas por el Ayuntamiento.

Sean bienvenidos los señores Rubió y seales grata su estancia en Menorca.

Servicio de la Guardia Municipal

Han sido denunciados:
Por el jefe de la Guardia Municipal un maestro panadero por faltar a lo prevenido respecto la hora de reparto del pan. El señor Alcalde le impuso una multa de 10 pesetas.

Por el Guardia señor Bagur, dos cocheros por haber tomado parada en la calle de Doctor Orfila. El señor Alcalde les impuso 5 pesetas de multa a cada uno.

Por el Guardia señor Moll, un cochero por pasar en dirección no permitida por la calle de Hannover.

Fiestas en Fornells

En el pintoresco pueblo de Fornells se celebrarán mañana alegres fiestas bajo la advocación de San Antonio.

Habrán bailes, cucañas y otros regocijos.

Seguramente estas fiestas de Fornells se verán muy animadas, pues según noticias el fondista allí acreditado don Miguel Caulés (Burdó) no cesa de recibir encargos y pedidos desde hace días.

Seguramente hoy y mañana menudearán aun más las demandas.

De viaje

Ayer tarde salieron para Palma en el vapor «Balear», cuarenta y dos pasajeros, entre ellos el capitán de intendencia don Ga-

briel Martorell, don Juan M. Sampol y nuestro amigo don José Casado.

—Para tomar el mando del moto-velero «Salton», de la Naviera Mallorquina marchó el patrón nuestro amigo don Matías Portella.

—Procedentes de Barcelona han llegado esta mañana en el vapor «Mahón», setenta y cuatro pasajeros, entre ellos el Presidente de esta Cámara de Comercio don Jorge T. Ladic, el director médico de esta Estación Sanitaria don Francisco Aristoy Santos, el comerciante don Jaime Morro Serra, el fabricante de calzados don Lorenzo Pons Confort, don Antonio Bosch Ponseti y don Miguel Félix.

—Procedente de Bélgica, después de haber obtenido el título de ingeniero electricista ha llegado también esta mañana el joven don, Juan Andreu Mascaró.

Nota comercial

Exportación.—Para Palma y Valencia se llevó ayer el vapor «Balear» siete toneladas de carga; entre ella había 35 sacos con lana peso 2.080 kilos y 53 cajas con queso.

Importación.—El vapor correo ha traído hoy de Barcelona cuarenta y nueve toneladas de carga, entre ella 77 sacos con harina de trigo, 459 con trigo, 7 cajas con fruta, 77 sacos con azúcar, 1 con cacao, 2 con café tostado, 100 con salvado, 7 garrafas perfumería y otras mercancías.

PÉRDIDA de un alfiler de oro. Desde la calle de la Infanta a la plaza del Príncipe, pasando por las calles del Mariscal Foch, Roig, Comercio, San Fernando y Anuncivay.

Se gratificará a quien lo entregue en la calle de Gracia, 144.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Para Palma Ibiza y Valencia zarpó ayer tarde el vapor correo «Balear», con el pasaje, carga y la balija.

—Esta mañana a las siete menos cuarto entraba en el puerto el vapor correo «Mahón», con el pasaje, la balija y carga, procedente de Barcelona. Capitán don Juan Femenías.

Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

—Ayer tarde fondeó sin novedad en Barcelona el pallebot de esta matrícula «Júpiter». Efectuará las operaciones de descarga y carga lo más pronto posible, pues tiene el cargamento completo de mercancías consignadas a este comercio.

—El vapor holandés «Irene», salió de Rotterdam debiendo hacer escala en Málaga, Melilla y Almería, para dejar parte del cargamento.

El tiempo

Se ha iniciado buen tiempo y se siente otra vez el calor propio de la estación.

LIBRO DE VENTAS

Se ofrece persona competente para llevar libro de Ventas.

Precios módicos
Informarán en esta Imprenta

Fiestas de San Jaime y Santa Ana EN VILLA-CARLOS

En el campo de Santa Ana
GRANDES PARTIDOS DE FOOT-BALL
Unión Sportiva - España
que se disputarán en dos partidos una artística copa donada por el Muy Ilustre Ayuntamiento de esta villa

DIA 25 Y DIA 26 DE JULIO A LAS 5 Y MEDIA

PRECIOS: Entrada general 1'25. Entrada de socio 0'75. Medias entradas 0'75. Señoras 0'25. Niños 0'25. Asientos 0'25.

Los Previsores del Porvenir

Asociación Mutua Nacional de Ahorros para pensiones
SECCION DE MAHON

Se pone en conocimiento de los señores asociados, pensionistas y de todos los que de seen ingresar en nuestras filas (somos más de doscientos mil con un capital inalienable de ciento diez y nueve millones de pesetas) que desde el 1.º del próximo mes de Agosto estarán abiertas estas oficinas (calle de la Concepción número 2) y registrarán las horas de despacho siguientes: por la mañana, de once a una, y por la tarde, de cuatro a seis, debiendo advertir a los señores pensionistas que no se pagará ningún carnet-libreta que no vaya acompañado de un timbre móvil de 0'10 pesetas, pegado en ambas mitades de los talones correspondientes.

También se despachará todo lo concerniente al Banco Popular de «Los Previsores del Porvenir», como suscripción de acciones, pago de las mismas, etcétera.

Como complemento de las advertencias sobre la suscripción de acciones, se hace saber a todos los suscriptores que está abierta la cobranza para la recaudación de acciones en este primer periodo hasta 5.000 pesetas por libreta.

Accediendo a reiteradas peticiones recibidas se amplía este primer periodo para suscripción de acciones de fundador hasta fin de Agosto.

El representante, AGUSTIN FLORIT,

TEATRO PRINCIPAL

DOMINGO 25 JULIO 1926.—A las 6 y media y a las 9'45

Grandioso programa. Todo estrenos

Precios populares Entrada única 0'30

PROGRAMA: 1.º La siempre amena Revista Pathé.

2.º La grandiosa película dividida en seis partes titulada

Nuestra Señora del Amor

3.º FLORIAN DA EN EL BLANCO. Cómica en 2 partes.

No dejen de ver este colosal programa por 0'30

PROXIMA SEMANA DEBUT DE UNA Estupenda atracción

CINE DE VERANO

SABADO DIA 24 JULIO DE 1926. A las 9 y tres cuartos

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO! EXITO INDISCUTIBLE

1.º Una interesante revista.

2.º La muy bella e interesante cinta que lleva por título

Los millones del trust

Inimitable creación de la gentilísima artista MAY ALLISON

3.º La simpatísima y siempre aplaudida bailarina

Esperanza Fernández Con bailes todos nuevos de su selecto repertorio

Hermoso decorado Juventud y belleza

No dejen de concurrir a tan gran espectáculo divertido y ameno y económico

Precios que registrarán: Preferencia 0'80; entrada general 0'50; palcos 2'00; entrada niño 0'20

Crónica de Ciudadela

Necrología

Después de larga y penosa enfermedad, falleció ayer nuestro amigo don Bernardo Barceño Sastré, entusiasta luchador republicano, habiendo desempeñado dos veces la presidencia de la sociedad «Casino 17 Enero» y defendido los intereses del pueblo de una manera enérgica durante cuatro años que fué concejal del Ayuntamiento de esta localidad.

Reciban la esposa del finado, hijos, hermanos y hermanas y demás familia nuestro más sentido pésame por la desgracia que les aflige.

Criadero de mosquitos

Desde que se inauguraron las fuentes públicas, no ha sido cambiada el agua del surtidor de la Plaza de Colón, perjudicando a los vecinos de dicha Plaza los cuales han de dedicar una hora diaria a la caza de mosquitos procedentes del citado surtidor.

Esperamos que el señor Alcalde Presidente de la Junta de Sanidad tomará las oportunas disposiciones quitando el foco de infección mencionado.

Por si acaso...

Corre el rumor de que cierto señor industrial ha solicitado poseer la exclusiva de las fuentes públicas y proceder a la venta del agua que actualmente es del pueblo. Se pa ese señor, que su petición quedaría estrellada ante la protesta que formularía el pueblo ciudadelano, el cual está cansado de sufrir las consecuencias de los acaparadores.

En respuesta a una consulta telegráfica del Alcalde de Ciudadela el señor Comandante General de Ceuta ha manifestado que el legionario José Gelabert Sancho se encuentra en Melilla desde el día 3 del mes de Junio último.

Ciudadela 23 de Julio de 1926.

EL CORRESPONSAL.

GRUPO DE INGENIEROS DE MENORCA

Se anuncia tercera subasta de una yegua de deshecho que tiene este Grupo, cuyo acto tendrá lugar en el cuartel que ocupa el mismo en Villa Carlos a las 10:30 horas del día 29 del mes actual y en la que podrán tomar parte todos los que lo deseen con arreglo a la R. O. de 11 de Julio de 1916 (C. L. n.º 144).

El importe de los anuncios será de cuenta del rematante.

Villa Carlos 14 de Julio de 1926.—El Capitán Mayor accidental, LUIS SICRE.—Rubricado.

Comisión gestora de compras para las atenciones del Hospital Militar de Menorca

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que sean de suministros e inmediato consumo necesarios al Hospital Militar de esta Plaza durante el mes de agosto próximo, el día 26 del actual a las doce de la mañana ante la expresada Comisión en el local que ocupan las Oficinas del Regimiento Infantería número 65.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones, así como la relación de los artículos que se calculan necesarios, estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta Plaza los días laborables de once a trece.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Mahón 6 de Julio de 1926.—El Vocal Secretario, José Valero.—V.º B.º—El Coronel Presidente, Vidal.

EXITO LITERARIO

MARIO VERDAGUER

La isla de oro

(Novela)

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

Libros nuevos que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

	Plas.
OSCAR WILDE. «Pluma, lápiz y veneno»	4'00
FRANCISCO CAMBA. «El tributo de las siete doncellas»	5'00
ARTEMIO PRECIOSO. «Flores de pasión»	4'00
GABRIEL MIRO. «La novela de mi amigo»	5'00
JAMES JOYCE. «El artista adolescente»	5'00
JOSE MAS. «La locura de un erudito» (2 tomos)	8'00
WELES. «El padre de Cristina Alberta» (Novela)	6'00
EDGAR RICE. «Los dioses de Marte»	5'00

PARA VENDER

Lo está una vela y floque, antena, palo y botolón propio para bote de recreo. Darán razón Pi y Margall, número 162.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA
Bolsa de 23 Julio de 1926

Fr. ncos cheque	15'30
Libras	31'049
Dollars	6'4675
Liras	21'15
Interior serie A.	68'65
Id. serie B cuatro 1929	68'50
Oblig. Te. 4 años Ene rena. 1929	102'25
Amort. 5 por 100 serie A 1920	93'15
Id. id. B.	93'25
Exterior serie A.	83'75
Oblig. Barcelona de Electricidad (5 por 100) 1920	99'50
Id. F. C. Catalanes 6 p. 100	00'00
Id. Cp. Gral. Tranvías 6 p. 100	00'00
Trasatlántica 6 p. 100 hipoteca	00'00
Id. F. C. Norte. Prioridad 3 por 100	71'25
Amortizable 5 por 100 Serie A. 1917.	93'00
Amortizable 5 por 100 Serie B. 1917.	92'90
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 or 100.	100'50
Id. Cáceres Variable	00'00

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 23 DE Junio

Amortizable 5 por 100 A 1920.	93'35
Id. B.	93'35
Interior A.	68'85
Id. B.	68'55
Amortizable 5 por 100 p. A. 1917	93'30
Id. B.	93'30
Exterior A.	83'75
Id. B.	83'00
Obl. Norte Prioridad Barcelona	71'15
Alicantes 3. hipot. 1.ª hca	65'50
d. Trasatlánticas p. 4.1	86'50
d. 61 p. 1	100'50
d. 1922.	102'60
d. Andaluces 2.ª serie fijo	55'75
Francos cheque París	15'30
Liras Roma	21'15
Dollars Nueva-York	6'4675
Libras cheque Londres	31'049

BOLSA DE MADRID DE 23 Julio 1926

Obligaciones Tesoro 5 p. 100 A.	102'80
Id. id. B.	00'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	99'75
Id. id. id. 6 p.	003'009

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Crónica Nacional

Política y Administración

Barcelona 23 a las 25-50.

Se pide revocación de auto

Madrid.—Hoy se reunió la Sala de vacaciones del Supremo de Guerra y Marina para examinar los escritos presentados por los defensores del capitán general Weyler, don Fernando Weyler, del teniente general Aguilera, don Carlos Blanco, y del doctor Marañón, teniente Marías, solicitando la revocación del auto de prisión o la libertad provisional de sus defendidos.

La Gaceta

La «Gaceta» publica una R. O. de Gobernación autorizando la formación de una nueva entidad que se denominará Unión Nacional de Veterinarios de España.

En una R. O. del ministerio del Trabajo, se aprueban las bases para el concurso de carteles de las Exposiciones de Barcelona y Sevilla.

El convenio de París en vigor

El convenio de París empezó a ponerse en vigor ayer.

El Gobierno ha enviado al general Sanjurjo, alto comisario de España en Marruecos, las instrucciones y detalles pertinentes para la ejecución de los extremos acordados por ambos países, sobre todo en su cláusula relativa a la labor de policía y eventuales relaciones de los mandos locales en la zona española y francesa.

La próxima entrevista en Tetuán de los generales Bouchut y Sanjurjo será muy interesante, pues en ella se fijará la futura actuación militar y política, como natural desarrollo del tratado franco-español.

El camino de Xauen

La situación política de nuestra zona de Marruecos sigue siendo muy favorable a la campaña del comandante Cepaz, que ha abierto a nuestras tropas en inmejorables circunstancias de fecha de acción el camino de Xauen, y una enérgica acción militar nos permitirá cobrar, sin disparar un tiro, territorios de importancia. A este fin las autoridades españolas no han desdado la colaboración de los enemigos de ayer, si éstos, como acontece con los titulados ex ministros de Abd el Krim, recientemente sometidos, ofrecen garantías estimables.

En vísperas de la entrevista que celebrarán los generales Sanjurjo y Bouchut, el Gobierno envió ayer al primero copia del acuerdo de París con las instrucciones necesarias para el inmediato cumplimiento del mismo, en lo que concierne singularmente a las operaciones de policía que concentrarán uno y otro mando.

Por lo expuesto se puede considerar interesante el extenso despacho que con el director general de Marruecos y Colonias, conde de Jordana, celebró ayer el jefe del Gobierno.

Asamblea de Ayuntamientos

Madrid.—La sesión preparatoria de la Asamblea extraordinaria de Ayuntamientos convocada en Madrid para el día 26 del corriente se celebrará a las once de la mañana de dicho día, en el domicilio social de la Unión de Municipios españoles, calle de Los Madrazo, 15.

Entre los Ayuntamientos que han anunciado el envío de representantes a la Asamblea y su adhesión a los acuerdos que se adopten, se encuentran los de Barcelona, Zaragoza, Córdoba, La Coruña, Almería, Oviedo, San Sebastián, Badajoz, Linares, Vélez, Málaga, Almadén, Puertollano, Almodóvar, Orihuela y Caldes de Montbuy.

Se encarece a los representantes de Municipios que tengan el propósito de proponer medios para que el Estado compense de la disminución de ingresos que produce la aplicación de las últimas leyes fiscales, y en particular la de la desgravación de los vinos, que comuniquen sus iniciativas lo antes posible al Comité ejecutivo de la Unión de Municipios españoles, a fin de que éste pueda unirlas a las que en su momento propondrá a la Asamblea.

Del Instituto Nacional de Previsión

El Instituto Nacional de Previsión para conmemorar el primer quinquenio del régimen legal de retiro obrero obligatorio ha publicado una nota diciendo que el Instituto Nacional de Previsión es una federación social de actuación regional de previsión que cumple principalmente la función del retiro obrero obligatorio en relación con el ministerio del Trabajo.

Añade que el Estado reconoce en España la virtualidad de la ciencia del seguro y la política social de previsión, y considera que la cultura popular constituye una de sus bases esenciales.

El consejo de patronato está constituido por elementos oficiales y por elementos re-

presentativos de las cajas regionales y de la comisión paritaria de la previsión.

El régimen de previsión es una política orgánica en incesante intensificación a partir de la ley fundacional de 27 de febrero de 1903, que conduce metódicamente al régimen de seguro integral.

El retiro obrero representa una modalidad de la organización del trabajo, en la que se ha procurado primero el arraigo del régimen y después su perfeccionamiento.

El uso del escudo nacional

El decreto relativo al uso del escudo nacional en marcas y membretes contiene el siguiente articulado:

Artículo primero. Para obtener la autorización del uso del escudo nacional en sus marcas y por tanto en los membretes, rótulos, etc., será preciso solicitarlo del ministerio del Trabajo, conforme a lo dispuesto en el artículo 51 del reglamento vigente de 13 de enero de 1924, para aplicación de la ley de propiedad industrial y comercial, acompañando a la solicitud los documentos que dicho precepto señala, no pudiendo ser concedida dicha autorización sin la previa presentación del documento justificativo de haber consignado 1.000 pesetas a favor de la liga contra el cáncer.

Artículo segundo. Se exceptúan de esta obligación las marcas colectivas nacionales o regionales adoptadas en virtud de un acuerdo oficialmente reconocido y con reglamentación especial para su uso.

Artículo tercero. Las concesiones de esta clase otorgadas hasta el presente no perderán su validez, pero al solicitarse la renovación de las marcas en que figure el escudo nacional tendrá que acreditar la consignación de 500 pesetas, con igual fin benéfico.

Artículo cuarto. El hecho de hacer uso del escudo nacional, sin la autorización correspondiente, así como las imitaciones o plagios del mismo, se considerará comprendido en el artículo 159 de la ley de propiedad industrial y en la real orden de 28 de noviembre de 1925 sobre competencia ilícita.

Cuantioso legado para el doctor Marañón

Madrid.—La ilustre y culta marquesa de Perinet, ha consignado en su testamento un cuantioso legado para el doctor Marañón.

Comprende dicha manda doscientas mil pesetas en efectivo o sean cuarenta mil duros y un magnífico cuadro del inmortal Goya, de gran valor.

La política en Francia

El conflicto financiero

Nuevo Gobierno

Lista

París.—El Gabinete recién constituido lo componen los señores siguientes:

- Presidencia, Hacienda y regiones liberales, señor Poincaré.
- Justicia y Alsacia Lorena, señor Barriou.
- Estado, señor Briand.
- Guerra, señor Painlevé.
- Marina, señor Leygues.
- Institución, señor Herriot.
- Gobernación, señor Sarraut.
- Colonias, señor Perier.
- Comercio, señor Bokanowski.
- Obras públicas, señor Tardieu.
- Pensiones, señor Marin.
- Agricultura, señor Quenilla.
- Trabajo, señor Fallières (hijo).

El martes se presentará ante el Parlamento el nuevo Gobierno.

La Cámara de Comercio

París.—La Cámara de Comercio de París reunida bajo la presidencia de Kempf ha aprobado una orden del día pidiendo que el Parlamento establezca una tregua a toda lucha de partidos ante el peligro económico nacional y que los poderes públicos realicen con toda urgencia un programa de levantamiento financiero de naturaleza a restablecer la confianza y la tranquilidad en el país.

Revista Internacional

Terrible ola de calor

Nueva York 25.—Las regiones del Este, del Centro y del Oeste, sufren una ola de calor terrible. La temperatura se ha elevado en Nueva York a 96 grados Fahrenheit y en el estado de Maryland a 105.

Han ocurrido 59 nuevas defunciones, de ellas 5 en Nueva York y numerosos casos de prostración.

La temperatura en Washington ha sido de 104 grados.

En todas partes los habitantes de las ciudades afluyen por las noches a las riberas de los ríos para buscar un poco de fresco.

En ciertos distritos el agua falta y el suministro de la sed se añade al del calor.

Numerosas bandas de jóvenes han asaltado en las calles los camiones que transportan hielo.

De aviación

Le Bourget, 25.—Durante esta pasada noche el comandante Weiss y el sargento Latapie han llegado al aeródromo de Le Bourget procedentes de Praga.

Esta última etapa efectuada en seis horas y con muy mal tiempo fué particularmente dura. Los aviadores tuvieron que volar a poca altura en regiones desprovistas de terrenos aptos para un aterrizaje.

Durante su circuito el comandante Weiss y el sargento Latapie han cubierto 5.400 kilómetros, en 51 horas 40 minutos de vuelo efectivo.

Experimentos

Berlín, 25.—Desde hace algunos días el ejército alemán realiza experimentos con un nuevo gas que es inofensivo. Dicho gas forma en efecto una espesa niebla que limita el horizonte de modo que los que quedan envueltos en él se ven reducidos a una completa inacción, sin sufrir ningún malestar físico.

Los efectos de este gas duran como máximo una hora.

Los experimentos que se han realizado esta semana por la artillería han dado un excelente resultado. Este invento constituye un nuevo factor importante para la guerra aérea.

De política italiana

Roma 25.—En contra de las informaciones publicadas por los periódicos extranjeros y especialmente los periódicos ingleses, respecto a la adhesión de Italia al Estatuto de Tánger, se declara en los círculos italianos autorizados que no existe ninguna nota por la cual Italia haya comunicado al Ministerio de Negocios Extranjeros de Inglaterra los puntos de vista precisos y definitivos para la aceptación del Estatuto.

Sin embargo se declara que la acogida hecha con esta ocasión por la prensa oficiosa inglesa, a la posibilidad de la participación de Italia en los acuerdos de Tánger, puede ser considerada como un síntoma que deja augurar favorablemente el buen resultado de las conversaciones que continúan sobre este punto entre las cancillerías británica e italiana, pero sin prisa alguna, por parte de los italianos, según se asegura.

Telegrama Oficial

facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 24, 1-00.

Parte de la guerra de ayer. El comandante Capaz llegó ayer con sus fuerzas a Ain El Hayar y zoco El Jeanis de Beni Haled, sin novedad.

La escuadrilla de aviación en servicio sobre Gomara reconoció los alrededores del zoco, observando que toda aquella zona presenta una actitud pacífica y que la harca del comandante Capaz se encuentra acampada al sudeste del zoco.

Los interventores de las distintas cabilas de la zona ocupada comunican que reina tranquilidad en ella.

Sin más novedad en toda la zona del protectorado.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva. Mahón

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona para este puerto el pailebot a motor

JUPITER

Para encargos en Barcelona, Sra. Moll, Vda de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet.

COK

Clase superior: Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

Extractos puros a granel de
Acacia, Jazmin, Origan y Lilas

a 3 pesetas los 30 gramos

EN LA
SUCURSAL TERRES

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

G A S

Para mayor comodidad de todos los abonados
NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE

FABRICA DE GAS

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas de pintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado, HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis per correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas

El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros.

OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 6 500.

Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 8.-MAHON

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3 00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5 00
PARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5 00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5 00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6 00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5 00
JANET.—«Medicina psicológica»	5 00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4 00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5 00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5 00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5 00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5 00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5 00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6 00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio: Antes de la muerte»	6 00

TARIFA DE ANUNCIOS DE

La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 3 inserciones	5 00 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	5 00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	0 50 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 3 inserciones	5 00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	8 00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	1 00 »
Más de 10 líneas a 0 15 la línea por inserción	

Entrefiletos y entresueltos

A 0 25 pesetas la línea por inserción.

Remitidos y comunicados

A 0 15 la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones	7 50 pts.
De 4 a 6 inserciones	15 50 »
De 7 a 10 inserciones	20 00 »
Más de 10 inserciones a 1 75 pts. inserción.	

Hasta diez centímetros: Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros: Doble precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera. Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para lo de segunda o tercera.

OBSERVACIONES —1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se debe su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias.

Todos los anuncios sufren un aumento de diez centimos por cada inserción para pago del timbre.

Hasta veinte centímetros: Triple precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página

Por una inserción 10 00 pt
 Por dos inserciones 15 00 »
 Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento.

De un cuarto de página

Por una inserción 20 00 pts
 Por dos inserciones 30 00 »
 Cada nueva inserción 7 50 ptas. de aumento.

De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna	7 50 pt
A dos columnas	20 00
Un octavo de página	55 00
Un cuarto de página	50 00
Media página	75 00
Página entera	100 00